Dit-

Deutsches Boltsblatt

Bezugspreis: Jährlich: Polen 12 zl' Deutschland 10Gmk, Amerika 21/4 Dollar, Tschechoslowater 80 K, Delter reich 12 S. — Bierteljährlich 3:00 zl. — Monatlich: 1,20 zl. Einzelfolge: 30 Groschen Bierzehntägig die Beilage: "Der deutsche Landwirt in Kleinpolen."
Enthält die amtlichen Mitteilungen des Verbandes deutscher lands wirtschaftlicher Genossenschaften in Kleinpolen z. s. z o. o. we Lwowie.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Schriftleitung u. Berwaltung: 2wow, (Lemberg), Zielona 11. Tel. 106-38

Vinzeigenpreise.
Gewöhnt. Auzeigen jede mm Zeile, Spattenbreite 38 mm 15 gr im Terteitif 90 mm breit 60 gr. Erste Seite 1000 gr. K. Unz. je Wort 40 gr. Kauf., Bert., Jamilienanz. 12 gr. Arbeitsjuch. 5 gr. Auslandsanzeige 50 % teurer, bei Wiederhol. Rabatt.

Folge 26

Lemberg, am 26. Juni (Brachmond) 1932

11. (25) Jahr

Caufanne

Schon einmal hat sich die landschaftlich so schön am Genfer See gelegene Sauptstadt des Kantones Waadtland zu einer Konferenz gerüstet, die ihren Zweck nur erfüssen kann, wenn sie einen wirklichen Abschluß der unseligen Kriegslasbenfrage bringt. Damals befiel den Leiter der frangösischen Außenpolitik, herrn Tardieu, die bekannte diplomatische Krankheit, und wieder ging kostbare Zeit versloren. Jeder der inzwischen vergangenen Tage hat Europa und die Welt tiefer in den Zusammenbruch aller Werte hin-eingeführt. Konferenzen sind abgehalten, Ministerreden sind ausgetauscht, Regierungen haben gewechselt, aber geblieben ist das gleiche Problem in der gleichen Fragestellung, auf die es im Grunde nur eine einzige Antwort, eine einzige wirklich rettende Lösung gibt: einen Schlußtrich machen unter unhaltbare Rechnungen und Gegenrechnungen, die im Grunde fein Menich mehr ernst nimmt, deren bloges Bor-handensein aber alle Hoffnungen in der Welt lähmt. Die Meigerung Franfreichs, den Tassachen Rechnung zu tragen, ift sehr treffend einmal dahingehend gefennzeichnet worden, daß man einen Toten nicht wieder lebendig machen fann, wenn man sich sträubt, den Totenschein auszuschreiben. Und dieser Totenschein für das unmögliche Kriegslastenspstem ist doch nichts anderes als eine Geburtsurfunde für eine neue bessere Welt. Achtzehn Jahre sind seit Kriegsbeginn vergangen, vierzehn Jahre nach den sogenannten Friedensschlissen. Dieser achtzehnjährige Krieg hat bisher schon größere Verwüstungen angerichtet, als einst der dreißigsährige Krieg. Will man wirklich wieder warten, bis alle Staaten und Völker an gemeinsamer Erchöpfung zugrundesgegangen sind? Renn guch diese Kanterenz scheitert in gegangen sind? "Wenn auch diese Konferenz scheitert, so wird nicht nur alles, was an sianzieller Stabilität in Südsosteiten werden ist, in einer Flut unkontrollierbarer Bleiten weggeschwemmt werden, sondern auch im wirklichen Gesahrenpuntt, in Deutschland, werden Dinge vor sich gehen, die schlimmer sind, als eine bloße Erklärung eines Moratoriums für den Transser der Auslandsanleihen", so schreibt die führende englische Wirtschaftszeitschrift "Economist". — Sollen die Dinge dahin treiben, oder gibt es Mächte und Staaten, die absichtlich die Dinge in diese Richtung treiben wollen? Das ist die Frage, die sich heute jedem Beobachter Das ist die Frage, die sich heute jedem Beobachter t. Das Schwergewicht der Entscheidung liegt, wie immer, in Baris. Die Rede des neuen Ministerprafidenten Herriot hat nicht gerade sehr viel hoffnung gegeben, daß man bereit ist, auf Scheinforderungen zu verzichten, Die in Wirklichkeit auch für den Gläubiger icon längst Lasten geworden sind. Kürzlich hat ein frangofischer Nationalokonom Gafton Jeze sich in Deutschland aufgehalten, um bas jogenannte Reparationsproblem zu studieren. Auch dieser Fran-zose ist zu der Feststellung gekommen, daß nach den vielen, in 14 Jahren von allen Seiten begangenen Irrtiimern, die Endlösung nur noch in einer radifalen Unnulfierung bestehen kann. Die große Nachfriegsfrise, die sich ju der ge= waltigsten Produktionsstörung der letten 150 Jahre ausgewachsen hat, ift auf die Berkettung einer Bielzahl unglücklicher Umstände zurückzuführen, und das System ber politischen Schuldenzahlungen, das im letten Jahre in so volltommener Weise zusammengebrochen ist, ist gewiß nicht

Haben Sie für das laufende Vierfeljahr das Bezugsgeld schon entrichtet?



HabenSie

schon für Ihr treues Blatt einen neuen Bezieher geworben?

ihre einzige Ursache. Sicher aber ist, daß ohne die Beseitis gung dieser politischen Schulden keine Möglichkeit besteht, die Ansätze zu einer Wiederbelebung der Wirtschaft zu ents wideln. Die großen Gläubiger länder erleiden durch die Andauer der Weltfrise Jahr für Jahr mehr Berluste, als sie jemals, selbst bei einer — ganzlich utopischen — völsigen Eintreibung ber Reparationsverpflichtungen gewinnen fonn= ten. In der Franksurter Zeitung finden wir hierfür solzgende, man sollte meinen überzeugende, Beispielsrechnung ausgemacht: Die industrielle Produktion der Vereinigken Staaten ist von 1929 bis 1931 um mehr als die Hälfte zurückgegangen, und 1932 ist noch eine weitere Schrumptung einzetreten. Der jährliche Verlust aus diesem Produktionsrückgeschaften von 1932 ist noch zu der der Verläckierie von 1932 ist noch eine Weitere Industrienspieler gang beträgt wahrscheinlich mehr als 20 Milliarden Dollar, und damit ist die Schrumpsung der agrarischen und kom-merziellen Einkommen noch nicht in Rechnung gestellt. Die gesamten Forderungen der Vereinigten Staaten aus poli-tischen Schulden betragen demgegenüber nach ihrem Ge-genwartswert nur 7.2 Milliarden Dollar, und der jährliche Eingang aus Zinsen und Tilgungen gar nur eine Biertelsmilliarde. Allein der Einnahmeausfall der Staatskaffe, der infolge der Krise eingetreten ist, beträgt das Bielfache bieser Summe. Und trosdem blickt man starr nur auf jenen mikroskopischen Posten entgehender politischer Annuitäten, ohne die große Gesamtrechnung aufzumachen, aus der sich ergibt, daß selbst eine geringfügige Wiederbelebung der Wirt-schaft, für welche der Verzicht auf die politischen Schulbenzahlungen die Boraussetzung darstellt, das Mehrsache jenes Ausfalles wieder einbringen würde. Ueberall kann man Ausfalles wieder einbringen würde. Ueberall kann man gerade in diesen Tagen die Auswirkungen einer versehlten Kriegslastenpolitik versolgen. Ob man nach Deutschland, Desterreich, Ungarn, Südslawien, Rumänien oder Griechensland blick, überall steht der endgültige Zusammenbruch entsweder dicht bevor, oder er ist schon da und ist nur durch wieder dicht bevor, oder er ist schon da und ist nur durch fünstliche Magnahmen einigermaßen verschleiert. Auch Frankreich hat seine industrielle Produktion in den letzten Jahren um ein Drittel vermindert, und liegt nun unter dem Stande von 1913. Die Vereinigten Staaten von Ames rifa erleiden jett bereits das Schidfal der Kapitalflucht, der steigenden Goldverluste und der spürbaren innerpolitischen Beunruhigung. Die sudamerikanischen Staaten taumeln von einer Revolution in die andere. Wann wird man endlich die Folgerungen aus der Erkenntnis ziehen, daß die Tributzahlungen nur eine Täuschung gewesen sind, sinan-ziert mit den Anleihen der Tributempfänger selbst? Wann wird man begreifen, daß nur die brutale Gewalt dieses widersinnige System jahrelang hat aufrechterhalten können,

daß Deutschland trot der ehrlichsten, übermenschlich großen Anstrengungen an dem Versuche einer Ersülfungspolitik nicht nur selbst beinahe zugrunde gegangen ist, sonsdern auch die anderen Länder mit in das Vershängnis hineinziehen mußte?

Bochenrüchlich

Mile bisher stattgesundenen Konserenzen haben fich mit dem ichmie eigen Problem besaßt: "Ankurbelung der Wirt-ichaft" Leider noch immer erfolglos. Deshalb durfte auch Die tattgesundene Candwirtschaftskonferenz, auf der der stellvertretende Ministerpräsident Zawadzti eingehend die Lage in der Landwirtschaft behandelte, saum den Gang der Krisis andern. Was in der Macht der Regierung gestanden habe, sagte der stellvertretende Ministerprafident, sei geichehen, um der Krifis Ginhalt zu gebieten. Sie konnte aber nicht durch die flügsten Magnahmen und die größte Arbeits= leistung beseitigt werden. Sinsichtlich der Stabilifierung ber Marktpreise wies Redner auf die Notwendigkeit der Aufstellung eines weitumfaffenden Planes der allgemeinen Landwirtschaftsproduktion hin, der den Absatz der landwirtsichen Produkte sicherstellen könnte. Bezüglich der Mittel, die zur Beseitigung der Krisis angewandt werden tönnten, betonte Brof Zawadzti die Notwendigkeit einer Serabsehung der Produktionskosten. Wenn eine Serabjetzung ber Produktionskoften vorgenommen werden follte, to itanden drei Wege jur Berfügung. Der erste sei die De-valuation. Der zweite die Serabsetzung des Geldwertes, die eine Herabsetzung der Herstellungskosten zur Folge haben würde. Dem Nugen, den dieser bringen würde, ständen a.er erhebliche Machteile gegenüber, die große Schwierigteiten für den Abjag bringen können, da im Falle einer Devaluation die Berpflichtungen auf Fremdvaluten lauten wurden. Der Weg löste also das Problem nicht und sei nicht annehmbar. Der dritte Weg sei der schwievigste, und doch wirksame: "Zusammensassung aller Kräfte und Berringerung des Lebensstandards." — Bor der Lausanner Konserenz haben noch einige Beiprechungen von Staatsmännern statt-gefunden. Go begab sich der Außenminister Deutschlands, von Neurath, noch einmal nach London, um dort mit Mac-donald, Englands Ministerpräsident, wichtige Angelegen-heiten zu erörtern. Nachher begab sich Ministerprösident zeacdonald nach Genf, wo er mit dem jrangösischen Mi-misterpräsident Herriot zusammentraf. Herriot und Macdonald wollten von dort nach Laufanne weiterfahren. verstärft sich in internationalen Kreisen der Eindrud, daß in den Besprechungen in großen Linien ein Kompromig erwogen worden ift, das die Tributfrage eng mit der Abrinftungsfrage verbindet. Es muß daher erwartet werden, daß auf der Laufanner Konferenz die deutsche Regierung unter schärfiten Drud gesetht wird, einer Regelung der Tri-butfrage mit der Annahme einer Regelung der Abrusbungsfonjereng zuzustimmen, die im schroffen Gegensatz zu der bisherigen deutschen Saltung in der Abruftungsfrage fteht und ju einer Aufgabe ber moralifch und rechtlich anbestreitbaren deutschen Standpunkte in der Gleichberechtigungsfrage füh= ren murde. Aller Welt Augen find nun auf Laufanne gerichtet, von wo eine Wendung jum Befferen erwartet wird.

Aus Zeit und Welt

Polen unterftüht bas Anslandsichulmefen.

Bor einigen Tagen wurde in Warschau endgieltig der Jonds jür das Auslandsschulwesen notarielt eingetragen. Dieser Jonds ist im vorigen Jahre eröffnet worden und hat die Mittel des Komitees zum Kampf um die polnische Schule in Höhe von einer halben Millionen Zloty übernommen. In den Statuten des Jonds heißt es, daß sein Zweck die Unterstützung und Aufrechterhaltung des polnischen Schulwesens im Auslande sowie die Austlärung der polnischen Dessentlichkeit über die Erfordernisse einer Entgegenwirkung der Entnationalisierung der jungen polnischen Generation im Ausland ist.

Chalterabban auch bei ber Gegelichteit.

Die L-dzer katholische Diözesalkurie hat vom Finanzministerium die Mitteilung erhalten, daß die der Diözese jür die Besoldung der Geistlichkeit zugeteilte Pauschalsumme um 10 Prozent gekürzt worden ist. Insolgedessen sind ab 1. Juni d. J. auch die Bezüge der Geistlichkeit um 10 Prozent abgebaut worden. Der monatliche saatliche Jusquy zu den Bezügen enies Probstes beträgt nach der Kürzung 114 3loty monatlich und eines Bikars 85.14 3loty monatlich.

Eine Berständigung zwischen dem deutschen und dem polntschen Bolke "nicht alletn möglich, sondern sogar notwendig".

Die Universität Wilna veranstaltete fürzlich eine Feier anläßlich des hundertsten Todestages von Goethe, die in der Aula der Universität in Gegenwart sämtlicher Prosessoren stattsand. Pros. M. Zdiechowsti schloß seine Gedächtnisansprache mit den Worten: "Wenn Goethe als Ausdruck des deutschen Geistes zu gelten habe, da er aus dem deutschen Bolke hervorgegangen sei, dann muß dieses Bolk große menschliche Werte besichen. Eine Verständigung mit diesem Bolke ist nicht allein möglich, sondern sogar notwendig."— Es ist sein Zusall, daß diese Aundgebung sür eine deutschpolnische Berständigung gerade in Wilna ersolgte. Im alten Rußland besanden sich Bolen und Deutsche in einer gemeinsamen Abwehrstellung der Russisserungspolitist gegenüber. Dieser Umstand übt dis heute seine Wirkung aus. Die Wilnaer Verständigungsstundgebung ist besonders zu verzeichnen zu einer Zeit, da diesseits und senseits der deutschpolnischen Grenze Spannungen und Gegensätze eine ander verstärft entgegenstehen. Senator Roman Stirmunt, der der Veranstaltung beiwohnte, ist ein Bruder des ehemaligen Außenministers, der zu jenen Kreisen der polnischen Aristokrafie aus dem litauischen Grenzgebiet gehört, die freundschaftliche Beziehungen zu dem Baltenium besagen.

Die herabseigung der Direttorengehälter verordnet.

Die Regierung hat am Sonnabend ihre angefündigte Berordnung über die Serabjetzung zu hoher Einzelgehälter in der Privatwirtschaft veröffentlicht. Danach können alle Bezüge, die monatlich über 2500 3loty und jährlich über 30000 3loty hinausgehen — mögen sie nun als Gehalt, Tantieme, Gratisitation oder in anderer Form gezahlt werben —, bis zu dieser Grenze vermindert werden, wenn ein Aussichtsratsmitglied einen durch die Gesamtlage des Unternehmens begründeten Antrag stellt. Auch das zuständige Finanzamt hat ein solches Antragsrecht, falls die Un-ternehmung seit mehr als einem Jahre mit irgendwelchen Steuern und Abgaben rücktändig ist. Schließlich kann auch das Arbeitsministerium eine herabsetzung der überhohen Cehalter beantragen, jalls Angestellte oder Arbeiter des Unternehmens feit einem Monat nicht mehr ihre Löhne und Gehälter befommen haben. Die Entscheidung über die Herabsetzung trifft bei Aktiengesellschaften der Aufsichtsrat. bei anderen Unternehmungsformen die entsprechende Instanz (Revisionsausschuß usw.). Lehnt diese Stelle den Anstrag ab, oder erhebt der Betreffende Einspruch, so entscheidet in zweiter und letter Instanz das ordentliche Bezirksgericht. Dieses sest die neue Gehaltshöhe sest, "entsprechend der Er-tragssähigkeit, Jahlungsunsähigkeit, Stouerkraft. Berichul-dung sowie entsprechend dem Beschäftigungsstand und der allgemeinen Lohn- und Gehaltshöhe, die sonf in dem Unter-nehmen üblic, ift. Den von der Herabsehung betroffenen Einzelgehaltsempfängern ftehen bann nur noch erleichterte Kundigungsmöglichkeiten zu. Die Berordnung geht Mege, die bisher auch im Auslande, soweit wir sehen, noch nicht beschriften worden sind. Ihre Bewährung in der Bragis wird man dager mit großem Interesse verfolgen.

Die erfte Ruhegehälter für Kopfarbeiter.

Um 1. Januar nächsten Jahres werden die ersten Ruhegehälter insolge vorgerücken Alters oder Arbeitsunsähigkeit bei in Brivatunternehmen angestellten Kopfarbeitern fällig. Zu diesem Zeitpunkt werden sünf Jahre seit dem Bestehen der Warschauer Bersicherungsankalt sür Kopsarbeiter vergangen sein. Nach dem Gesetz erlrugen alsdann alle diesenigen Angestellten Anspruch auf Ruhegehälter, die das 60. Lebenssähr überschritten und unsunterbrochen 60 Monate (5 Jahre) hindurch die Bersicherungsbeiträge in höhe von 8 Prozent ihres Gehalts gezahlt haben. Im Fall der Feststellung der Arbeitsunsähigkeit — ohne Rücksicht auf das Alter — oder insolge der Ueberschreitung des 66 Lebensjahres erhalten alle

Bersicherten seitens der Versicherungsanstalt eine lebens= längliche Rente in Sohe von 40 Proznt bes bei ben Bersicherungsbeiträgen berechneten Gehalts. In diesem Zusam= menhang sei darauf hingewiesen, daß die private Emerial= versicherung (in der Bersicherungsanstalt für Kopfarheiter) sich insosern günstiger als diesenige der Staatsbeamtenschaft darstellt, als man bei der Bersicherungsanstalt bereits nach 5 Jahren eine 40prozentige Rente erhält, während die Staatsbeamten erst ablauf von 15 Jahren eine dreißigprozentige Rente erhalten. -

Spanten beschlagnahmt bas Königsvermögen.

Die spanische Regierung hat ben Beschluß gefaßt, bas gesamte Privatvermögen des ehemaligen Königs Alfons in Spanien, das bisher nicht sequestriert ist, und zwar nicht nur Güter und Immobilien, sondern auch Möbel und Gegenstände des persönlichen Gebrauches, zu beschlagnahmen. Auch lausende Rechnungen in spanischen Banten, die auf das Konto des Königs oder seiner Familie ausgestellt sind, versallen der Beschlagnahme. Das gesamte Eigentum wird verlauft und der Ertrag fällt der Staatskasse zu.

Chrung eines beutiden Miffenichaftlers.

Die polnische Atademie der Wissenschaften in Krakau hat auch in diesem Jahre eine Reihe von ausländischen Ge-lehrten neu zu Mitgliedern gewählt, die inzwischen auch bereits die Bestätigung des Unterrichtsministeriums erhalten haben. Darunter befindet sich diesmal auch ein hervorragender deutscher Wissenschaftler, der Althistoriker der Universität Berlin, Prof. Dr. Ulrich Wilden. Die übrigen neuen Abademiemitglieder sind Engländer, Franzosen, Italiener und ein Südslame.

Aus Stadt und Cand E.

Wann mer nove darft

Ron Konrad

"Willft bu, mein Sans, Die Grete nehmen, Darfit bu bich nicht ber Borficht ichamen Ich gebe dir den Batersegen, Doch follst du es noch felbst erwägen. 3ch rate, was auch Schiller findet, Es prufe, wer fich ewig bindet!" Der Sans ichweigt still, 's ist Vaters Will' Ge Wörtche boch derzu er werft: "Ja, wann mer nore prufe darft!"

Bemberg. (Goethefeiern.) Die Goeiheighr fand in Lemberg in den polnischen und ukrainischen Kreisen einen würdigen Widerhall. Bon polnischen Beranstaltungen sind zu verzeichnen: die Feier der Stadt Lemberg im Festsaale au verzeichnen: die Feier der Stadt Lemberg im Festsaale vartrats mit einem Bortrag des Universitätsprosessors Dr. Julius Kleiner, des "Bereins sür Literatur und Kunst" in den Räumen seines Kasimos, wobei Prof. Dr. Kleiner auf Grund der "Wahlverwandtschaften" über Coethes Ethik sprach, die Feier der hiesigen Universität mit Festvorträgen von Seiner Magnisizenz dem Herrn Rektor Dr. Kzemieniecki und den Herren Universitätsprosessoren Dr. Kleiner und Dr. Pininski, die Feier der Lemberger polsuchen Volkshochschule, bei der Prof. Dr. Zrgulski 3 Vorträg Sir voethe hielt. Auch das ukrainsche Gymnacsium veranstaltete eine Goetheseier. Am Sonntag, den 12. Juli, sand in den Räumen des ukrainsischen Museums die Goethes fand in den Räumen des utrainischen Museums die Goethe= jand in den Räumen des ufrainischen Museums die Goetheseier der ufrainischen wissenschaftlichen "Szewczenko-Gesellschaft" statt. Eingeleitet wurde sie von Professor Dr. Woslodymir Lewickis, dann hielten Borträge die Mitglieder der philosophischen Abteilung, Herr Museumsdirektor Dr. Hilarion Swiencicki über Goethes Wirken auf Grund der Zeitepoche 1749—1832, Herr Dr. Jaroslaw Hordynskij über "Goethe und die Ukraina", Herr Dr. Jwan Rakowskij, Mitzglied der naturwissenschaftlichen Abteilung, über "Goethe, der Naturwissenschaftlichen Toe Vorträge standen auf wissenschaftlicher Höhe und zeuaten von der tiesen Wirkung, die senschaftlicher Sohe und zeugten von der tiefen Wirkung, die Goethes Geist und Runft seit hundert Jahren auf die ufrai-

Unsere geschätten Boltsblattbezieher

bitten wir bei unregelmäßigem und verfpatetem Gintreffen oder vollständigem Ausbleiben der Zeitung eine idriftliche Beichwerde an das Postamt zu richten Wenn der Erfolg ausbleibt, bitten wir der Geschäftsstelle Lwow (Lemberg) al. Zielona 11 Mitteilung zu machen, worauf die Regelung der Angelegenheit sofort von uns porgenommen wird.

Geschäftsstelle des "Oftdeutschen Bolfsblattes."

Ratalog der "Szewczenko-Gesellschaft" über die ukrainische Goetheliteratur erleichtert dem Richtukrainer die Uebersicht über das Thema "Goethe und die Ukraine".

— (Schulsportfest.) Am 12. Juni d. J. wurde auf dem "Bis" Sportplate von den beiden evangelischen Anstalten (Gymnasium und Bolksschule) sowie von der Turnriege des B. D. S. ein Sportfest unter Musikbegleitung veranstaltet. Das Programm war sehr reichhaltig, alle Leis stungen zusriedenstellend, was aber am so höher einzu-schätzen ist, weil die Zeit zum Einüben sehr kurz bemessen war. Besonders schön und erhebend wirkten der allgemeine Ausmarsch und die Massenübungen. Da lachte einer jeder Mutter Herz, wenn ihr scharfes Auge ihr Kind in den Reihen der Tunerinnen und Turner fand. In diesem In diesem Augenblid verstanden es alle, was das heißt, einen eigenen Sport- und Spielplat zu besitzen, der doch für alle, flein und groß, jung und alt, bestimmt ift. Der Plat, so groß er auch ist, zeigte überall Bewegung und Leben. Neben der großen Rasensläche, wo das Massenturnen und alle anderen Uebungen der Jugend statssanden, besinden sich drei wunderschön gelegene Tennisplätze; da sah man viele unserer Deutschen, die uns ein schönes Tennisspiel boten. Nicht weit davon ist die Kegelbahn, die so start besucht war, daß viele nicht mehr an dem Regesschieben teilnehmen konnten. Es sand da nämlich ein Preistegesschieben sur Damen und Herren katt Alles inielte sich zur allgemeinen Zufriedenheit ab statt. Alles spielte sich zur allgemeinen Zufriedenheit ab, nur die Witterung konnte niemanden zufriedenstellen; es war zu falt. Um so mehr gebührt allen Mitwirkenden Dank und Lob; ferner allen unseren Damen und herren, die sich in den Dienst der Sache stellten und auch für das leibliche Mohl aller sorgten; dann allen Spendern, die die ganze Ersrischungshalle reichhaltig mit ihren Gaben versorgten, und nicht zuletzt unserem ganzen Bublitum, das durch seine Erscheinen für einen ganz schönen Reingewinn, der zur Erschaltung des Platzes bestimmt ist, seinen Teil begetragen hat. Alle haben ihre Pflicht getan, und es zeigte fich wieder, daß bei einem gemeinsamen Zusammenarbeiten und Zusammen-halten unserer Deutschen auch in wirtschaftlich schwerer Zeit viel geleistet werden fann. - Nun haben wir den einen Munich, unjer Sportplat möge an jedem Sonntag, wo doch der Eintritt frei ift, von fo vielen unferer Deutschen besucht werden, wie er an dem Sonntag des Schuffportsestes war. Donn werben auch alle diejenigen, denen die Berwaltung vieses großen Gemeingutes obliegt, mit viel größerer Freude und Liebe ihren ehrenvollen Dienst ausfüllen, denn fie werden feben, daß ihnen die Allgemeinheit gur Geite fteht.

Einsiedel. (Todesfall.) Einen schweren Berlust erlitt unsere Gemeinde durch das Hinscheiden unseres langjährigen Schulturators Wilhelm Bifang, den der Berr über Leben und Tod am frühen Morgen des 9. Juni 1. 3, von seinem irdischen Tagewerk abgerufen hat. Sein wechsels reiches Leben, das er trot seiner schwächlichen Gesundheit auf 64 Jahre gebracht, ist nun abgeschlossen. Im Jahre 1917 mußte sich der Venstorbene einer bedenklichen Operation unterziehen und schwebten seine Angehörigen schon damals zwischen Furcht und Hoffnung. Run hat sein edles Mensichenherz zu schlagen aufgehört. Mit ihm ist ein Mann aus unserer Gemeinde geschieben, ju dem wir mit Achtung und Berehrung emporgeblidt; ein Mann, der willig und gern seine Kräfte und seine reiche Ersahrung in den Dienst der menschlichen Gesellschaft gestellt. Stets war er dort zu finben, wo man für Recht, Bahrheit und Fortichritt ftritt. Seine größte Sorgfalt widmete er jedoch dem Kirchen- und Schulwesen. Durch 20 Jahre versah er das Amt eines Kurators in höchst uneigennütziger Weise und war ihm das Umt oft recht ichwer gemacht worden, denn bei ben gegenwärtigen Berhaltniffen unserer Gemeinde, die fich aus vernische Runft und Literatur ausübt. Gin gujammenfaffender Ifdiedenen Nationen gujammenfett, maren oft verworrene und schwierige Probleme zu lösen. Unter solch schwierigen Berhältnissen hat er das schwankende Schifflein unserer Schule mit umsichtiger Hand durch alle gesahrvollen Klippen und hochgehenden Wogen dieser Zeit glücklich hindurchgesenkt die auch sein Lebensschifflein endlich nach manch kürmischer Fahrt angelangt ist im sicheren Hasen der Seligkeit. Das Leichenbegängnis fand am 11. Juni statt und gestaltete stat und einer wahren Trauerkundgebung. Aus assen umliegenden Kolonien sowie aus Lemberg waren die Verwandten und Bekannten herbeigeströmt, um dem entschlummerten Archenvorsteher und Familienvater das letzte Geleite zu geben. Zehn erwachsene Kinder, von denen sieden versorgtind, die gebeugte Gattin, die einzige Schwester, süns Schwiegerschn, die geheugte Gattin, die einzige Schwester, süns Schwiegerschen, ein Schwiegerschn und viele andere Familienangehörige solgten dem Sarge des gesiehten Toten. Am Grabe rief Piarrer Dr. Seesseldt der Trauergemeinde Morte des Trostes und Glaubens zu und würdigte die Berdienste des Entschlummerten, die er sich als vorbildsicher Familienvater und pflichteifriger Kurator erworben. Namens der Schule nahm der Ortslehrer von dem edlen Schulfreunde, mit dem er über ein Viertelsahrhundert gemeinsame Wegegangen, stets das Wohl der Schule erwägend und berastend, schwerzbewegten Abschied und danste ihm sür die aufopferungsvolle Simgabe dei dem Werke der Jugenderziehung. Nun wurde der Sarg in die selbsstewählte Gruft gebettet. Möge dem Bollendeten die Heinschen und Friede sinden Körper dest! Möge er Ruhe und Frieden sinden mehrer Jesigeits! Ehre seinem Andenken und Friede seiner Usche! — Selig sind die Toten, die in dem Herrn terben von ihrer Arbeit, denn ihre Werke solgen ihnen nach. — Offenbarung Joh. 14, 13.

tend, schmerzbewegten Abschied und dankte ihm für die aufopferungsvolle Singabe bei dem Merke der Jugenderziehung. Nun wurde der Sarg in die selbstgewählte Gruft gebettet. Möge dem Bollendeten die Seimaterde leicht sein, die seinen müden Körper deckt! Möge er Ruhe und Frieden sinden im besseren Jenseits! Ehre seinem Andenken und Friede seiner Asche! — Selig sind die Toten, die in dem Serrn sterben von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit, denn ihre Werke solgen ihnen nach. — Offenbarung Joh. 14, 13. —

Landestreu. (Auf sihr ung.) Wenn auch der Simmel mit Wolken bedeckt war, hatte die Jugend der deutschen Gemeinde Ugartstal, die uns am 5. Juni besucht hatte, doch "Sonne im Herzen". Einige Wagen, die mit zahlreichen Gösten besaden waren, kamen am Nachmittage in Landestreu än. Bald darauf versammelte sich die Jugend aus Ugartstal mit der aus Landestreu im Schulhose, um an einigen Spielen teilzunehmen. Am Abend war jung und alt im Schulhose versammelt. Das sehr gut vorbereitete und tadellos ausgesührte Trauerspiel "Der Müller und sein Kind" machte in Landestreu einen speziellen Eindruck. Auch das zweite Stüd, ein Lustspiel: "Einer muß heiraten", wurde mit größter Zustriedenheit begrüßt. Es war, wie man vernehmen konnte, ein schwere Sonntag sür die Jugend aus beiden Ortschaften und ist ein Zeichen, daß wir Männer besigen, die in der schweren Zeit den Mut der Jugend doch nicht sinken lassen, sonsen der Ruechert, sür ihren Besuch.

Pöckersdorf. (Heilige Firmung.) Am 12. Mai 1. 3. fand in der Kfarrlirche zu Bolechow, wohin Pöckersborf eingepfarrt ist, die heilige Firmung statt. Sie wurde erteilt von Seiner Eminenz, dem Hochwürdigen Herrn Weihbischof Lisowski aus Lemberg. Seine Eminenz hatten die

Güte, die deutschen katholischen Firmlinge aus Pöchersdorf in deutscher Sprache zu prüsen. Für dieses Entgegenkommen sei an dieser Stelle der herzlichste Dank ausgesprochen. Es beweist uns, daß unsere oberhirtliche Stelle doch mehr Berständnis für die sprachlichen Bedürfnisse der deutschen Kastholisen in Gasizien auf religiösem Gediete besitzt, als die meisten Berwalter katholischer Pfarreien mit Angehörigen deutscher Junge aufbringen. Möchte auch hier einmal ein Wandel eintreten.

— (Besuch.) Am Sonntag, den 5. Mai, erfreute uns die Jammersthaler Jugendgruppe des V. d. K. mit ihrem Besuch. Die singfrohen Wanderer hatten einen Weg von über 20 Kilometern zurückzwiegen und langten um 12 Uhr in der Nacht an. Am Sonntag verbrachten die Besuchenden gemeinsam mit der Pöchersdorfer Jugend fröhliche Stunden. Mit ihrem schönen Gesang während des Laiengottesdienstes in der Kapelle erwarben sich die Jammersthaler die Achtung aller Pöchersdorfer. Die angeknüpsten Beziehungen sollen weiter gevilegt werden.

aller Pöchersdorser. Die angeknuppten Beztehlungen sollen weiter gepflegt werden.

Tanjung des B. d. K. der Wosewohichoft Stanislaus in Munaderg. Am Pijingstsonintage sand in Annaderg im Bezirke Stole, die heurige Jahresversammkung des B. d. K. der Wosewohschaft Stanislau statt. Jur Versammlung waren Vertreter mehrerer Ortsgruppen, die Jammersthaler Jugendgruppe mit ihrem Führer Serrn Lehrer Hans Keinsold, sowie zahlreiche Deutsch aus Annaderg und der übrigen Felizienthaler Sprachinsel erschienen. Die Zentrale Kattowis hatte Herrn Schoppa entsandt. Bom Verdande deutscher landw. Genossenstellen war Herr Manz erichienen. Am Bormittag besuchten sämtliche Teilnehmer den Psingstotesdiemst in Felizienthal. Die schöne Felizienthaler Kitzchenmusst, die mehrstimmigen Lieder der mackern Jammerschaler Jugend, die eindringliche, in deutscher Sprache von einem hochwürdigen geistlichen Herrn aus Stryf gehaltene Wingstpredigt, boten christliche Erbauung und Stärtung. Am Nachmittag sand von 1 bis 3 Uhr im Freien ein Volkssiest mit lustigen Streichen und schönen Bolsstänzen statt. Um 3½ Uhr erössinete der Borsissende des B. d. K., herr Oberlehrer Jakob Reinpold, die eigentliche Hauptversammlung. Er begrüßte herzlich sämtliche Erschienen und verlas die aus Anlah der Hauptversammlung eingekausenen Bezrühungschreiben der Herren Dr. Zödler, Stanislau, heinzedel, des geweienen Schriftleiters des Bolssblattes, und Franz Böhm, der den Egerländern in Galizien ein lieber Bekannter ist. Den warmen Worten Herrn Dr. Zödlers zollt die Bersammlung herzliche Justimmung. Der Herr Borsissende erspatche den Tärigkeitsbericht. Er steht unter dem Zeichen der größen, eine neue Zeitwende einseitenden geistigen und materiellen Kriss unserer Tage. Der Tätigkeitsbericht ber Tärigkeitsbericht. Er steht unter dem heutigen Chaos, unter dem die deutsche Einseitheden Werleit Galiziens besonders hart leidet, nur heraussindet, wenn sie sich wieder auf Christus besinnt und den den den der der einseindet, wenn sie sich weder auf Christus besinnt und den den men

Der Abbau-Tiger

Aehnliche Sparmagnahmen galten auch im privaten Saus-halte, und Frau Romis hatte viel darunter zu leiden. Ganz aus dem Sauschen brachte Serrn Romis die Geschichte mit den Delbilbern. Frau Nomis forderte tategorisch, daß man bem reichen Erbonkel Alfred eigene Delporträts zum Geburtstag ichenten folle. Er habe ichon längit den Bunich geäußert, das Chepaar feiner Galerie einzuverleiben. Alles Strauben half nichts, Romis mußte dazu ja fagen. Und fo ging man benn zu einem Quadrtmeter-Maler und verhandelte. Da wäre es fast zu einem ernstlichen, ehelichen Zwist gekommen. Frau Nomis wollte durchaus "en face", weil ihr dies besser stehe und Nomis verlangte durchaus nur Profil, und mit einer Sartnädigfeit, Die felbit Frau Romis jum Staunen brachte. Um einer Ginigung der Chegatten nicht hindernd im Bege gu fteben, verließ der Maler distret das Atelier. Nun aber gings los. "Ja, Kind, hast bu denn noch immer nicht kalkulieren gelernt? Bedenke doch: "en face" toftet doch bedeutend mehr, alles muß doch doppelt Im Profil haft du doch nur ein Auge, nur ein gemalt werden. Dhr, nur einen Rafenfligel und nur den halben Mund .. Und bann, wogu denn zwei Bilder, eines genügt doch vollkommen: ich por dir, beide im Profil, dabei verdede ich wenigstens beine

Frisur. Sast du eine Ahnung, was so eine Frisurmalerei tostet?" Als der Maler wieder eintrat, war man einig und das Chepaar wurde gemalt in der Art der Gedenkmünzen anläßlich der sils bernen Hochzeit ehemaliger Potentaten.

Auf einmal aber fam der große Umschwung im Wesen des Herrn Romis. Und das fam so: Eines Tages erkrankte Nomis an Grippe, die Temperatur betrug 39 Grad, und er mußte das Bett hüten. Als dies der Buchhalter dem Personal verkündete, zeigten alle betrübte Gesichter, wie es sich ja in einem solchen Falle für ein treuergebnes Personal ziemt. Rur der Praktikant grinste vergnügt. Am nächsten Tage sautete der telephonische Bericht: 39.5 Grad, am übernächsten Tage gar 40 Grad. Da meinte der Praktikant, ob es denn nicht angezeigt wäre, dem Herrn Chef forporativ eine Arankenvisite adzuskatten. Tieser Praktikantenvorschlag gesiel ausnahmsweise. Man meldete sich an und wurde in die Krankenstube eingelassen. Der Abbautiger lag im Bett, in Kissen und Tücher vergraben, Gattin, Arzt und Psiegerin skanden ihm zu Häupten. Ernste Stille herrschte in dem verdunkelten Gemache, die nur durch die flüsterhaft gemurmelten Worte des Buchhalters unterbrochen wurde, der sich nach dem Besinden des Herrn Chef erkundigte. "Es wird hossentlich bald vorübergehen" hauchte der Buchhalter, und Romis stöhnte: "Man weiß halt nicht, wie so etwas noch endet ..." Der Buch=

vernicktung durch Haß verlassen. Das deutsche katholische Bössen in Galizien ist gewisst, Christus treu zu bleiden und den Christusweg zu wandeln. Dieser Willensrichtung scheinen endlich auch die staatlichen und firchlichen Stessen Eerständnis entgegenzubringen. Mit Genugtuung nimmt die Berjammlung zur Kenntnis, daß die behördlichen Stessen der Kulturarbeit des K. d. K. teine Schwierigseiten in den Weg segen, die auf die Schulbehörden, die den Schulflagen der deutschen Katholisen noch immer sein Gehörschapen. Auf sirchlichen Gebiete ist ein ersteulicher Fortschrift zu verzeichnen. Die große Pfarre Machliniec hat einen gut deutsch sprechenden Geistlichen erhalten. Ferner dat unser sirchlicher Oberhirte einen deutschen Kedemptoristenpater aus Böhmen die Erlaubnis erteilt, in den deutschen katholischen Siedlungen Missonen abzuhalben. — Gerade die heutige Rotzeit zeigt, daß die Verbandsidee in unseren Siedlungen weiter ties Murzel gefaßt hat. Die Mitgliederzahl ist um einiges gestiegen und beträgt rund 1000. Dem deutschen Raisseisenvolchaft Stanislau 525 Mitglieder and Rosonien der Wossenvolchaft Stanislau 525 Mitglieder an. Das Bückereiwesen wurde weiter ausgebaut. Leserzahl und Leselusst siegen und kerzägt rund 1000, Dem deutschen Maisseischaft stanislau 525 Mitglieder an. 314.77 Joty, Ausgaden 2197.97 Joty. Die Verzahl und Leselussten eine größere Keise von Familienabenden mit Gesang und Aussichtung er seubig anexfernit, weist auf: Einnahmen erteilt Entsastung. Die Neuwahl ergibt die Wiederwahl des herrs Morsisenden. Herr Schoppa wender sich ber der sich den versammelte Jugend, deren christliche und deutsche Einstellung er seubig anexfernit. Herr Manz berichtet über den merden durch Gesundung des am Materialismus erkantlen Seelenlebens der heutigen Menschheit. Auch die Hundberger sür die gastireundliche Aussacheit. Der herr Korsisende schließt die Verlammlung mit dem Vons an die Tundberger sür die gastireundliche Aussache. Die Verlammstenung aus; "Großer Gott wir loben dich". — Am Abend jand ein Familienabend ka

Für Schule und Haus

Aufenthalt für Damen in Wien. Oft wurde der Mangel eines Hauses beklagt, in dem Frauen und Mädchen des Mittelstandes, die außerhalb der Familie leben, oder auf Reisen sind, preiswerte Wohnung und Anschluß an Gleichzeisnnte sinden können. Der "Sophienverein", der sich zur Aufgabe gemacht hat diesem Mangel abzuhelsen, unterhält seit zwei Jahren das "Sophien heim", Wien 18, Schulzgasse 45, (Telephon A 29064), das sich stets größerer Be-

liebtheit erfreut. Ein Teil des Heimes wird für junge Damen, die sich auf einen Beruf vorbereiten (Abademikerinnen usw.) reserviert, während der andere Teil sür Lehrerinnen, Erzieherinnen, Beamtinnen usw., sowie sür durchreisende Damen bestimmt ist. Auch Schülergruppen, Abordnungen von Bereinen und Reisegesellschaften sinden besonders in der Ferienzeit billige und komfortable Unterkunft. (Auf Wunsch Abholung vom Bahnhof.) Das "Sophienheim" bietet luftige lichte Zimmer, sliegendes Warmwasser, Bad, Garten, Studierzimmer, Gesellschaftsräume, Radiozum Selbstkostenpreis von S. 1.— bis S. 3.50 pro Tag; volle Verpslegung separat S. 3.— täglich.

Vom Büchertisch*)

Der Verlag Herber in Freiburg im Breisgau gibt neue Bücherverzeichnisse heraus: Jugendbücher sür Buben und Mädels — Romane und Erzählungen, Klassifter, Literaturzgeschichtliche Werke — Theologie — Philosophie — Für restigiöse Belehrung und Erbauung — Geschichte, Staatslehre und Politik — Erziehung, Kunst, Verschiedenes — Reiseund Naturschilderung. Erstaunlich, wie schon diese Aufzählung Umfang und Vielsalt dieses verlegerischen Gesamtswerkes erweisen! Es handelt sich hier durchaus um Bücher, die man im Preis stark herabgesetzt hat: man hat sie nicht nur um die 10 Prozent der Dezember-Notverordnung, sondern teilweise dies zur Häste gefürzt. Es sohnt sich wohl heim Buchhändler diese Listen durchzusehen oder sie beim Verlage zu bestellen.

*) Alle hier besprochenen oder angeführten Bucher find durch die Dom-Berlags-Ges. Lwow (Lemberg), Zielona 11, zu beziehen.

Scotland Yard greift ein!

Biele hunderte Morde werden alljährlich in England begangen — nicht in Birklichkeit (denn Berbrechen gegen Leib und Leben sind in Größbritannien seit langem weit seltener als sonstwo auf der Bett), sondern in der Phandasse der Berkaller von Kriminalromannen, die seit alters zum Schauplatz der von ihnen erdichteten Berbrechen England erwählen. Diese Romanne haben sast durchwegs eines gemeinsam: Scottsand Yard greift ein.

Es dürfte kaum einen Leser von Detektivromanen geben, dem der Begriff Scotland Vard nicht vertraut wäre. Weniger bekannt dürfte die Tatsache sein, daß Scotland Vard, der Sik der Londoner Polizei, deshalb so heißt, weil sich an Stelle des heutigen Gebäudes einst das Schloß besand, in dem die Könige von Schotkand vom englischen König empfangen wurden.

Die Wertschätzung Scotsand Dards durch die Verfasser von Kriminalromanen war und ist nicht stets dieselbe. Während bei Conan Dople Cherlod Holmes mit geringschätzigem Lächeln auf die unbeholijenen, mit plumpen Methoden arbeitenden Detes-

halter seufzte ergeben, die Korrespondentinnen taten desgleichen, nur aus der dunklen Ede, wo man den Praktikanten vermuten durste, kang er vernehmlich: "Tja... Abbau..." — Herr Nomis suhr jäh aus seinen Kissen auf, winkte mit der Hand und siel wieder zurück in seine Kissen. Frau Romis entließ das Perssonal, da Besuche ihren Gatten sichtlich anstrengten. Herr Romis aber starrte mit großen Augen zur Decke empor. Er liebte sich und sein Leben, um das er ängstlich besorgt war.

Am nächsten Tage wurde der Buchhalter zum Krankenlager berusen und herr Nomis begann mit matter Stimme: "Was für ein Gehalt haben Sie jetzt?" Der Buchhalter nannte die kärgliche Summe. "Sie haben, wenn ich nicht irre, vier Kinder", suhr Nomis sort und sprach dabei so sanst, daß der Buchhalter im ersten Moment glaubte, die letzte Stunde sei gekommen. "Die Zeiten sind hart und Leben ist eben. Mit diesem Geshalte können Sie natürlich nicht leben, ich werde Ihren Gehalt"— hier stöhnte der Kranke schwerzhaft auf — "um 30 Schilling erhöhen." Wie ein Trunkener wankte der Beamte zur Türe, doch Nomis ries ihn zurück. "Sagen Sie den beiden Fräuseins, daß ich ihren Gehalt ebensalls um je 15 Schilling erhöhe."— Nun aber schienen Nomis die Kräste ganz zu verlassen und er versank noch tieser in die schneeweißen Kissen, so daß nur noch

seine große Nase wie ein Sti aus einer Lawinenkatastrophe hervorragte. Im Büro wollte es niemand glauben, man zwickte sich in die Baden, ob es denn wirklich wahr sei und schrieb es schließlich doch nur dem hohen Fieber zu. Nur der Jüngste rieb sich vergnügt die Hände, sagte nur "tja" und wartete, bis man ihn an das Arankenlager rufen werde. Und da dies nicht gesichah, ging er ungebeten. Der Abbautiger empfing ihn mit funkelnden Bliden. Der Praktikant aber ließ sich nicht beirren und begann seinem Ches weit ausholend zu berichten, welche Freude die Gehaltserhöhung unter dem Personal hervorgerusen habe, wie sich die Gebete aller in dem Personal hervorgerusen habe, wie sich die Gebete aller in dem Heißen Wunsche um Genesung ihres allverehrten, gütigen Chess vereinten und (durch ein unbestimmbares Blinzeln in den Augen des Herrn Nomis ermuntert) wie er, der Praktikant es sür ganz erklärlich hielte, daß der Herr Ches insolge des hohen Fiebers bei dieser Gehaltsregulierung des unscheinbaren Praktikanten vergessen konnte und daß er sich daher erlaube, den hochgeehrten Herrn Ches zu bitten, auch ihm ... Da suhr Nomis jäh aus den Kissen in die Höhe. "Hinaus", brüllte er, "Sie schmeiße ich bei der nächste besten Gelegenheit ganz hinaus!" — —

Der Tiger hafte ten, ber ihn gebandigt.

(Shluß.)

tive von Scolland Pard herabblidt — und seither solgten zahlereiche Romandetettive seinem Beispiel —, erweisen neuere Krisminalschriftsteller Scotland Pard alle Chre, indem sie bald nach Auffindung der Leiche diese Behörde eingreisen und nach etlischen hundert Seiten mehr oder minder spannender Verwicklungen einen Beamten Scotland Pards das unentwirrbar scheinende Geheimnis lösen lassen. Englands stucktbarster Versaffer von Kriminalromanen hat sich in manchen seiner Romane und Kurzgeschichten einen mit serlockholmischen Fähigkeiten ausgesstatteten Inspektor von Scotland Vard zum Selden gewählt.

Wie verhalten sich nun die Dinge in Wirklichkeit? Kein Zweisel, daß Scotland Pard über fähige Ariminalisten und vor allem über eine ausgezeichnete Organisation des Fahndungssund. Erkennungsdienstes versügt. Aber die Versasser von Ariminalromanen sehen sich zumeist dadurch zu den Tatsachen in Widerspruch, daß sie Scotland dort eingreisen lassen wo es in

Wirklichkeit baum der Foll sein wird.

Denn Scotland Dard hat sein umgrenztes Zuständigkeitsgebiet: es ist nicht besugt, ivgendeinem Verbrecken, und sei es auch das rätselhafteste der Welt, das sich mehr al 25 Kilometer vom Zentrug. Londons ereignet hat, nachgusorschen — außer, wenn es von der lobaten Bolizei ausdrücklich zur Mitarbeit außgesordert wird. Und dies ereignet sich durchaus nicht allzusoft. Die Polizei in der englischen Proving wacht sorgfältig liber ihre Kompebenz.

Bor einigen Monaten starb in Alberisch — etwa 60 Kilometer von London entsernt — ein junger Ossizier der englischen Armee, nachdem er von einem Rebhuhn ein paar Vissen gekostet hatte. In dem Geslügel wurden Spuren von Inankali gesunden und am Tage nach dem Tode des Opsers erhielt sein Vaber ein nur drei Worte enthaltendes Telegramm: "Hurra! Hurra! Hurra! Houra!" Als die Ortspolizei in ihren Nachsorschungen keinerstei Fortschritte erzielte, sonderten alle englischen Zeitungen einsmütig: "Scotland Vard muzz eingreisen!" Aber Scotland Pard griff nicht ein, weil es hierzu nicht besugt war. Der Chef der Ortspolizei erklärte: "Wir sind durchaus in der Lage, mit unsseren Angelegenheiten selbst sertigzuwerden, und verbitten uns zede Einmengung!"

Wenn, der Berjasser von Debektivromanen von Scotland Dard spricht, so meint er selbstiverständlich immer nur die Krisminalpolizei. So kommt es, daß oft des Umstandes vergessen wird, daß Scotland Pard ein Amt mit etwa 20 000 Angestellten ist, von denen sast 19 000 als unissonwierte Polizisten den Ordnungss und Verkehrsdienst in den Strassen der größten Stadt der West versehen, und daß das CID, das Criminal Investignation Department — die Abteilung zur Ersorschung von Berbrechen – nur einen kleinen Teil (mit kaum 1000 Angestellten) dieses gewaltigen Organismus bildet, zu dem etwa auch das Erkennungsamt, die Spezialabteilung (die politische Polizei),

die Kundbüros und viele andere Aemter gehören.

Ist nun das CID des Ruhmes, der in so vielen Kriminalromanen gesungen wird, würdig? Die Tatsache, daß unter insgesamt 20 553 Berbrechenssällen, die sich in den Jahren 1929
und 1930 in London ereigneten, in 13 030 Fällen, also in etwa
57 v. H., der Täter verhaftet wurde, ist nicht besonders staunenerregend. Schon mehr für die Tüchtigkeit des CID spricht
eine Statistis, welche besagt, daß 1926 dis 1931 in London 95
Morde begangen wurden und daß es nur in acht Fällen die
heute nicht gesang, den Täber zu ermitteln.
Die Arbeit Scotland Pards wird allerdings durch beson-

Die Arbeit Scotland Pards wird allerdings durch besonbere geographische Boraussetzungen erleichtert. England ist eine verhältnismäßig kleine Insel und es ist nicht allzu schwer, seine Häfen lüdenbos zu überwochen. Ein schnelke Polizeiauto kann

gang England in acht Stunden burchqueren.

Die Arbeit Scotland Pards hat durchaus nichts Romantissches an sich und jener Detestivroman, der sich an die Tatsachen hielte, würde wohl vom Publikum als allzu longweikig abgeschut werden. Die berühmtesten Kriminalisten Scotland Pardschaben ihre Ersolge lediglich durch Genauigkeit und Beachtung

auch der gevingfügigsten Indizien erzielt.

Zu den berühmtesten Ariminalisten Scotland Nards gehört Oberkommissar Wensken. Besonders hach angerechnet werden ihm die Aufklärung des Eutteridge-Falles und die Verhaftung der Kührer der Bestandierbande. Schutzmann Gutteridge wurde im Jahre 1922 in einer einsamen Straße erschössen. Wensley kommte sich bei seinen Nachsorichungen lediglich auf die verschwommene Beschreibung eines Automobils stützen. Er ließ alle Gavagen des südsichen Londons durchsuchen und verhaftet die Mörder. Die Bestarabier waren eine Berbrecherorganissa-

tion, die eine Borftufe zu den später fo berühmt gewordenen amerikamischen Gangsters darstellte. Wenslen verhaftete die Führer, und die Bande, die Oftlondon lange Zeit jum Schauplat ihrer Erpressungen gewählt hatte, löste sich auf. Für seine Arbeitsmethode kennzeichnend ist ein Mordfall, der sich in einer Ottobernacht des Jahres 1922 ereignete. Ein Chepaar ging durch eine schlecht beleuchtete Straße nach Sause. Plözlich wurde der Mann von rudwärts überfallen und getotet. Die Frau hatte niemanden gesehen. Der Mord hatte sich um Mit-ternacht ereignet. Am nächsten Tage, um sechs Uhr abends, war der Täter bereits festgenommen. Oberinspettor Wenslen verhörte gang einfach jeden Freund und Bekannten des Ghepaares. Einer aus dem Bekanntenfreise erwähnte den Namen eines Mannes, der einmal, wie er glaubte, mit der Frau ahne Wissen des Gatten zusammengekommen war, wihrend die Frau, aufgefordert, alle ihre Befannten anzugeben, ben Ramen bieses Mannes nicht genannt hatte. Er gestand ball darauf ben Mord ein.

Nicht anders ging Inspektor Gillan bei Austlärung des berühmten Thorne-Mordjalles vor. Im Johre 1923 verließ eine Londoner Stenotypistin die Stadt, um, wie sie sagte, ihren Berlobten zu besuchen. Sie kam nie wieder. Ihr Berlobter Norman Thorne, der in einem Dorse in Sussez sehte, erklärte, daß seine Braut trot ihres Bensprechens nicht gekommen sei, und half der Ortspolizei unermüdlich bei ihren Nachsorschungen. Schließlich wurde Scotland Pard ausgesordert, einzugreissen. Inspektor Gilkan löste das Geheimnis in zwei Tagen. Er überprüfte den gesamten Bekanntenkreis des jungen Mädchens und kam zu dem Schlusse, daß niemand anderer als ihr Berslobter an ihrem Berschwinden Interese haben könnte. Bon dieser Ueberzeugung sieß er sich weder durch die entrüsteten Unschuldsbekeuerungen des jungen Mannes noch durch die der seinen entgegengesetzten Meinung der Funktionäre der lokalen Polizei abbringen. Er sieß auf dem Bauernhof des Berdäcktigen überall den Boden aufgraben und sand den Leichnam des jungen Mädchens. Norman Thorne gestand und wurde gehängt.

Der berufsmätige Versasser von Kriminalromanen wird, wenn er sich in die englische Kriminalgeschichte der jüngsten Zeit versenkt, kaum einen geeigneten Stoff für spannende Detektivromane fertig vorsinden. Denn nicht irgewdeinem geheimmisvollen detektivischen Instinkt, noch einer ans hellicherische grenzenden Kombinationsgabe verdanken die Männer von Scotland Vard ihre besten Erfolge, sondern lediglich dem nüchternen Grundsage: "Kein Debail verwachlässigen!" Dr. K.

Das Licht wird fälter!

Alles künstlich erzeugte Licht war bis jest entickieden zu warm. Der Sonne ist es zu verzeihen, sie hat nebenbei noch die peinliche Aufgabe, uns am Leben zu erhalten. Aber alle die Kurzwellenbündel, die da aus Bogenkampen und Glühbir- nen springen, siten in ihrem Größteil zu tief auf der Wellen- stala Wir bekommen zuviel Wärme und zu wenig Licht.

Der Schlochtruf des modernen Menschen ist "Wirtschaftliche teit". Jeder nimmt nur das, was er wirklich broucht. Wirts

ichaftlichkeit durch Spezialifierung!

Wenn also Frau Schulze im Hochsommer eine Stearinkerze kauft, wird sie es stirnrungelnd ablehnen, noch für eine Mark Steinkohlenbrikett dazuzunehmen. Gin ähnliches Geschäft ist aber unsere Licktwersargung. Wir wollen Licht und kaufen Wärme. Auch die modernste Licktquelle, die mit Argon gefüllte Wolframwendeldrahtkampe, führt uns nicht aus diesem Dielemma.

Beim Wirfungsgrad unserer Meballsadenkompen müssen wir schweigend das Haupt verhüllen. Wir schieden für eine Mark Strom hinein und — was tut die gute Lampe? Sie macht für fünf Psennig Licht und für 95 Psennig Wärme. Jeden armen Glühmurm können wir beneiden. Der sitt da derzeugt das schönste balte Licht. Wenn einmal die Entomologen und Bioslogen ein ersinderisches Alpdrücken hoben, dann können sie versuchen, aus südamerikanischen Leuchtkäfern durch Kreuzung und Fütterung mit Drüfe billige Riesenlampions zu züchten.

Bis dahin müssen sich aber die Techniker noch allein weiterhelsen und nach neuen Wegen suchen. Ein alter Weg wurde mit den Temperaturstrahlern zu Ende gegangen. Die Entwidlung des Temperaturstrahlers, des seizen Körpers, der durch Erhitzung Licht cussendet, kann als beendet gelten. Wir sind von den verhältnismäßig niederen Temperaturen der Platindrahtlampe, über Osmium und Tantal schließlich bei der Wolfram-Lampe auf Betriebstemperaturen über 2500 Grad geklettert. Rohle wäre ein Element mit noch höherem Schmeizpunkt. Wenn es sich trohdem als Glühsadenmaterial nicht bewährt hat, so liegt es daran, daß Kohle schon sehr weit vor dem Schmelzpunkt zu verdampsen beginnt. Es wäre auch nur ein Kamps um wenige Grade. Die wünschenswerten Temperaturen von 600 Grad sind auf diesem Wege nicht mehr zu denken.

Die Bersuche der Lichttechniter bewegen sich in jüngster Zeit nach gang anderer Richtung. Wer zur Nachtzeit nach Berlin O. in die Ehrenbergstraße kommt, dem wird es blau und gelb vor den Augen. Er braucht aber nicht an eine chromatisische Sehstörung zu denken. Diese sarbig phantastische Straßen-beleuchtung geschieht mit Bersuchslampen des Osram-Laboratoriums, das Woge zum sogenannten "balten Licht" sucht.

Der Ausgangspunkt dieser Arbeiten ist die uns allen von der Schule her bekannte Geißler-Röhre. Damals war es nichts als ein buntsarbig leuchtendes Spielzeug, und von diesen Glimmröhren bis zum brauchbaren Leuchtgerät war und ist ein weiter Weg. Dieses Arbeitsgebiet stedt noch in den Kindersschuben. Neuartig wird Licht erzeugt. Durch Elestronen bombardierte Gasmolekühle werden zum Leuchten gebracht. Noch unbegrenzte Entwicklungsmöglichkeiten liegen vor uns. Anders als bei den Temperaturstrahlern konn hier jeder Tag neue Ersfolge bringen.

Durch Verwendung glühender Elektroden wurde die notwendige Spannung, die auch bei den bekannten Reklameleuchtröhren für ein Meter Rohr etwa tausend Bolt betrug, auf Netzlpannung herabgedrückt. Durch besondere Formgebung wurden Leuchtgeräte mit höchster Leuchtdichte, sogenannte "Lichtsprizen" hergestellt.

Im letten Entwicklungsobschnitt hat man es jeht erreicht, die Atome schwer verdampsender Metalle, wie Natrium und Cadmium als Lichtträger in den Röhren zu verwenden Beim Laboratoriumsversuch kam man schließlich an Wirkungsgrade dis siedzig Prozent heran. Gegenüber den Temperaturstrahlern ist dies ein Bielhaches der Ausbeute. Auch der große Nachteil der Röhren, daß sie nur sarbiges Licht senden, wird durch Bersbundstrahler, eine Kombination verschiedener Röhren, noch besseitigt.

Zum Schluß darf aber noch etwas Besonderes verraten werden. Es gibt bereits Glimmlampen im Handel mit einem an das Perpetuum mobile getrost heranveichenden "Mirkungsgrad". Es sind die bekannten Lampen, die statt der Drahtspirale eine aussenchtende Metallkappe besitzen. Wer nur eine als Nachttischampe brennt, der jährt entschieden billig. Der Zähler setzt sich wegen ihr allein gar nicht erst in Bewegung. Wehr kann man dabei wirklich nicht verlangen.

Macht des Gesanges

Die indische Polizei, Die ein Räuberneft im Gurat- Gebiet in der Rabe von Bomban aushob, machte dabei eine merkwürdige Entdedung: fle fand nämlid, daß diese Ban-diten zwei Barden in ihrem Dienst hatten, die sie durch Ge-jänge zu ihren Taten ermutigen mußten. Die Bevölkerung dieses Gebietes wurde seit sechs Monaten durch die Räus bereien einer Bande in Schreden verseht. Man konnte der gefährlichen Berbrecher nicht habhaft werben, bis ein Dorjbewohner meldete, in seinem Saus fei eingebrochen worden und man habe ihm alles Wertvolle fortgetragen. Die Spurenführten nach einem einsamen großen Gehaft, das von der Bolizei umstellt murde, worauf die leberrump : lung der Bande gelang. Sie bestand aus 20 Männern, 20 Frauen und 12 Kindern, die in patriarchalischen Berhältniffen miteinander lebten und eine fehr beträchtliche Beute an Gold- und Silberjachen jowie anderen Wertgegenftanben aufgehäuft hatten. Unter anderem hatten fie einen Barbier in ihren Dienst genommen, der nur für sie tätig war. Ebenso beschäftigten sie zwei berusmäßige Liederlänger, deren Dienste fie dringend brauchten. Bevor fie einen neuen Raubzug unternahmen, ließen sie sich ihre Angst durch die Sänger vertreiben, die ihnen Balladen von den kühnen und todesmutigen Taten berühmter indi= icher Räuberhauptleute vortragen mußten.

Temperaturen auf Sonne, Mond und Mars

Reue Meffungen auf der Mount-Bilfon-Sternwarte.

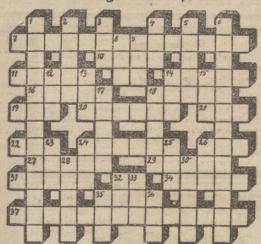
Die Temperatur auf der Oberfläche von Gestirnen mist der Astronom, indem er einen von den Simmelskörpern tommenden Lichtstrahl auf ein sehr empfindliches Instrument fallen lätt, ein Thermoelement, in dem auch eine ganz geringfügige Erwärmung in einen schwachen elektrischen Strom verwandelt wird. Im Laboratorium der Mount-Wilson-Sternwarte ist es Petitt und Dicholson setzt gelungen, mit einem sehr vervollkommneten Apparat genaue Messungen an nahen Gestirnen vorzunzhmen.

Die Temperatur in der Stratosphäre der Sonne wurde auf drei verschiedene Arten bestimmt und übereinstimmend mit etwa 5700, die der Sonnensseden mit 4500 bis 4700 Grad Celsius angegeben. Die beobachteten Stellen lagen in der Mitte der Sonnenscheibe. Ist der Planet Mars in der Nähe der Sonne, und sallen ihre Strahlen senkrecht auf seine Oberstäche, dann wird diese auf 18 Grad erwärmt. Dies ist auch die Temperatur an seinen Polen am Ende des langen Sommers.

Der Mond scheint ein ganz faltes Licht auszuströmen, doch wirft er auf den Megapparat hunderttausendmal so start wie das Licht der hellsen Sterne, so daß man auch mit viel weniger empfindlichen Instrumenten austäme. Mit diesen kann man Punkt für Punkt die Temperatur der Mondoberisäche bestimmen.

Rätsel-Ede

Areuzworträtfel



Sentrecht: 1. Französischer Rot= und Weißwein.
2. Seevogel. 3. Kinderspeise. 4. Abkürzung jür Telephon.
5. Getreideabsall. 6. Stadt an der Wipper. 8. Germanische Wasse. 9. Wacholderbranntwein. 12. Türkischer Name.
13. Lausvogel. 14. Englisch: See. 15. Frauenname. 17. Männername. 18. Stern des Orion. 23: Warmes Getränk.
24. Tonstuse. 25. Toter Körper. 26. Exotischer Vogel. 28. Kohlensorte. 30. Stadt in der niederländischen Provinz Groningen. 32. Aerztliche Behandlung. 33. Käumlicher Begriff. 35. Weibl. Rind. 36. Teil des Kopses.

Baagerecht: 7. Selbsthypnose. 10. Hansprodust. 11. Blattpslanze. 14. Kostbares Gewebe. 16 Türtischer Rechtsgeschrter. 18. Hautfrankeit. 19. Ungemusterter Stoff. 20. Muse. 21. Menschliches Glied. 22. Germanischer Honigswein. 24. Küstenland in Westafrika. 26. Borsahr. 27. Moderner Komponist. 29. Frauenname. 31. Befannter Schriftseller. 34. Unreinheiten der Lust. 35. Männername. 37. Thüringische Stadt.

Auflösung des Gedankentrainings "Dieb oder Diebin?"

Die Wahrscheinlichkeit spricht dasür, daß es sich um eine Diebin handelt. Berfolgt man nämlich die Spuren genau, so stellt man fest, daß die einbrechende Person dreimal zum Spiegel der Frisiertoilette gegangen ist, während alle anderen Gegenstände und Möbel nur einmal untersucht wurden. Ein männlicher Dieb wird sich aber kaum dreimal vor den Spiegel stellen.

Fallen die Sonnenstrahlen sentrecht auf die Oberfläche des Mondes, dann steigt dort die Temperatur auf über 100 Grad, fallen fie ichrag auf, bann bleibt bie getroffene Stelle viel fühler. Infolge des Mangels einer ichütenden Atmofphäre tuflen fich die von der Sonne nicht beschienenen Stellen ichon in einer Stunde auf minus 150 Grad ab, Gewinnen aber bei Beftrahlung ebenso raid die bobe Temperatur wieder. Die Warme Der Oberfläche wird nur fehr langfam ins Innere weitergeleitet. Das Material verhalt fich wie gang lodere Lava oder Bimsstein. Benige Zentimeter unter der Oberfläche ift die Temperatur nahe null Grad. Die der Sonne abgewandte Seite hat wohl eine Temperatur von weit unter minus 156 Grad; die Oberfläche macht alfo im Laufe eines Mongts Temperaturschwanfungen von etwa 250 Grad durch, io daß bas Gestein fprode wird und gerfällt.

Großes Malfterben

Millionen von Aalen liegen in totem oder sterbendem Zu-sband auf dem steinigen Damm zu Baumutu in Neeseeland, der den 30 Kilometer südlich von Criftchurch gelegenen Ellesmere-See vom Meere trennt. "Es ist ein erstaunkicher Anblick", be-richtet ein Besucher. "Da liegen sie in ungeheuren Hausen auf den Steinen Die Sterbenden ringeln sich noch mühjam, wenn man sie mit dem Fuß enstößt, sind aber ebenso unfähig, in den See zurückzubehren, wie zum Meere zu gelangen." Der Steindamm ist acht Kilometer lang und etwa 200 Meter breit. Man vermutet, daß die Wale ihrem Insbinkt folgten, um am Meere zu laichen, und dabei von dieser Katastrophe überrascht wurden. Maori-Fischer haben schon ähnliche Wanderungen beobachtet, seitdem der Ausgang des Gees verschlossen war, In einem schma= aber niemals vorher in so riesigem Umfang.

Börsenbericht

1 Dollarnofierungen:

Brivater	Rurs Bant-Rurs	
zl. 8.87	8.8975—8.9050	
0.00	8.8975 - 8.9050	
0.00	8.8975—8.9050	
0 07	8.8975—8.9050	
0.0750	8.8975 - 8.9050	
0 0050	8.8975—8.9050	
. 8.88	8.8975 - 8.9050	
	" 8.88 " 8.87 " 8.8750 " 8.8850	

distraction and 100 kg

	2. Weiteivepteife	peo roo ng
loc	o Verladestation	loco Lwów
Weizen	26.00- 27.00	28.00-29.00 vom Gut.
Weizen	24.00 - 24.50	26.00—26.50 Sammelldg.
Roggen	24.50 — 25.00	26.00—26.50 einheitl.
Roggen	24.00 — 24.50	25.50—26.00 Sammelldg.
Braugerste	20.00— 22.00	
Mahlgerste	15.75— 16.25	17.75—18.25
Safer	19.00— 19.50	21.50—22.00
Roggentleie	10.00— 10.50	11.00—11.25
Weizenkleie	9.00- 9.50	10.85—11.00
division of the	Or banks bankshas	Laurmirthaftlicher Conollen.

(Mitgeteilt vom Berbande deutscher landwirtschaftlicher Genoffe schaften in Bolen, Spot. z ogr. odp. Lwów, ul. Chorażczyzna 12.1

len Durchstich, der zur Deffnung des Gees gemacht liegen die Male im Waffer in einer festen Maffe von durcheinandergeschlungenen Körpern in einer Tiefe bis ju drei Meter. Die durchschwittliche Länge der Tiere, die diesem Massensterben erlagen, beträgt etwa einen Meter.

Verantwortlicher Schriftleiter: Jaques Keiper, Lemberg. Verlag: "Dom", Verlags-gesellschaft m. b. (Sp. z ogr. odp.) Lwów (Lemberg), Zielona 11. Druck "Vita" nakład drukarski, Spółka z ogr. odp.Katowice, ul. Kościuszki 29.

Danksagung

Wir haben das Bedürfnis, allen die anläßlich des Todes unseres geliebten Gatten und Vaters

Wilhelm Bisanz

mit Beweisen inniger Teilnahme uns entgegenkamen, an dieser Stelle herzlichst zu danken. Insbesondere gilt unser Dank Seiner Hochw. Herrn Pf. Dr. Fritz Seefeldt für die trostreiche Grabrede, sowie dem Herrn Lehrer Rudolf Parr für den tiefempfundenen u. treuen Nachruf.

Einsiedel, im Juni 1932. Familie Bisanz

Un ber einflassigen Schule in Rottenhan tommt bie

Cehrerftelle

ab Geptember 1932 gur Befetjung. Gehalt nach Bereinbarung. Bewerber wollen ihre Gesuche richten an bas Presbyterium ber evang. Gemeinde in Rottenhan p. Janom bei Lemberg.

Spar- und Darlehenstaffenverein spoldz, z nieogr. odpow, w Nowych-Burczycach. Sinladung du ber am Sonntag, ben 26. Juni 1932, um 13 Uhr, in der evang. Schule zu Reu-Burczyce stattsindenden

ordentl. Vollversammlung

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Protokollverlesung. 2. Revisionsbericht. 3. Tätigkeitsbericht. 4. Genehmigung der Bilanz pro 1934 und Entlastung. 5. Gewinnverwendung. 6. Wahlen 7. Allfälliges. Der Geschäftsbericht liegt zur Einsicht auf.

Reu-Burczyce, den 15. Juni 1932. Wilhelm Uft mp., Obmann.

Frühjahr/Sommer1932 Band II. Kinderkleidung 2.45 Zl.

"Dom"-Verlagsgesellschaft Lemberg (Lwów), ulica Zielona Nr. 11

Soeben erschienen:



Am 18. Mai 1932 trat das abgeänderte Gesetz in Kraft. Wenn Du Dich nicht schwer schädigen willst, orientiere Dich durch die leicht faßliche Broschüre von Steinhof, in der alle Erläuterungen und Hinweise sachlich und übersichtlich geordnet sind.

Preis 5 Złoty

Zu haben bei der

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPOŁKA AKCYJNA

R. Dżała, Bettwäsche-Magazin

Lwów ul. Chorażczyzna 5 (neben dem Kino Apollo) em-pfiehlt bei sehr billigen Preisen Steppdecken, Matratzen u. Bettwäsche. Umarbeitung von Stepp-decken 6 Zł von Matratzen 8 Zł.

Landwirtsch. Beamte

26 Jahre alt, der deutschen u. polnischen Sprache in Wort u. Schrift mächtig, vertraut mit allen Arbeiten, da längereZeit auf großen Gütern in Pomezellen tätig gewesen, sucht entsivrechenden Posten. Zeugnisse vorh. Ang. an Abolf Friedrich, Kesowo, pow. Tuchola, Pomorze

Der Schulschluß naht!

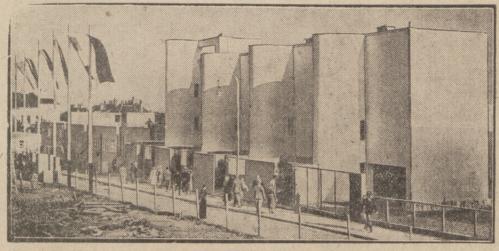
Wichtig für die Schulleitungen:

Schulzeugnisse und

in deutsch-polnischer Ausführung ben gesetlichen Unforderungen entsprechend, find vorratig in der

DOM-Verlagsgesellschaft, Lemberg (Lwów) Zielona 11

Bilder der Woche



Die neuc Wertbund-Gartenstadt in Wien

In der Rahe von Wien ist eine moderne Gartenstadt entstanden, die der "Wertbund" unter Mitwirkung der bedeutensteu Architekten erbaut hat. Wir geben hier eines der interessantesten Gebäude in der Merkbundsiedlung wieder, die vor wenigen Tagen vom Bundes-präsidenten Miklas eingeweiht wurde.



"Bomben auf Berlin"

hieß eine Programm= nummer ber großen Internation alen Fliegerschau, die auf dem Berliner Flughafen Tempelhof veranstaltet wurde. Auf dem Flug-felde war eine fleine Stadt von Kulissen-häusern aufgestellt, die von Flugzeugen aus durch "Bomben"zerstört ichauern eine Borftellung von den Folgen eines Luftangriffs auf Berlin zu geben.



Momentbilder von dem Endspiel um die deutsche Jukballmeisterschaft

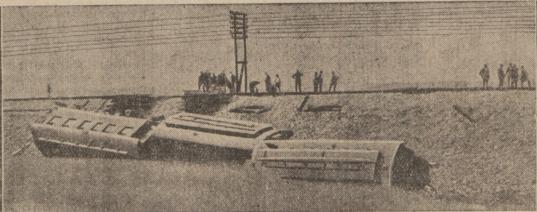
Links: Der Frankfurter Tormachter Schmitt bei der Abmehr. Rechts: Der Münchner Stormer Rrumm



Englisches Bombengeschwader in Angriff Die neuesten, gang besonders ichnellen Bombenflug-zeuge der englischen Luftflotte beim Geschwaderflug.



Bismard auf schweizer Briefmarken Anläglich bes 50. Gedenktages ber Eröffnung des St.=Gotthard=Tunnels hat



Das Gisenbahnunglud bei Unna

die Schweiz eine 30-Rappen-Marke Auf der Eisenbahnstrede Elberfeld — Hamm in der Nähe von Unna entgleiste ein aus Hagen somberausgegeben, deren Porträt, das den mender Personenzug. Die Wagen stürzten die Böschung hinab — 30 Schwerverletzte und ein Toter schweizer Bundesrat Emil Weltizeigt. waren die Opfer des Unglücks, das vermutlich auf Gleisschäden infolge plötzlicher Bodensenkung



Schwedischer Aromprinzensohn heiratet deutsche Prinzeffin

Der älteste Sohn des schwedischen Krompringen, Pring Gustav Abolf von Schweden, hat sich am 16. Juni mit Pringessin Sphille von Sachsen-Coburg-Gotha, der 24 jährigen Tochter des früheren Herzogs Sduard, verlobt.





So wird das neue Junkers "Mur-Flügel-Flugzeug" aussehen

Oben: Die Maschine mit den in den Flügeln untergebrachten Passageug underen Modell eines der Kabinenräume des geplanten Junkers "J. 1000". Links: Die Kabine als vierbettiger Schlafraum. Rechts: Dieselbe Kabine für den Tagesaufenthalt hergerichtet. Sobald die Junkerswerke ihre Produktion wieder ausnehmen, wird eine umwälzende Konstruktion auf dem Gediete des Flugwesens herausgebracht werden. Das neue Flugzeug "J. 1000", genannt der "Fliegende Flügel", weist keinen Schwanzteil mehr auf, die Kadinen für die 100 Passagere sind samt und sonders in den Flügeln untergebracht. Die Spannweite der Flügel wird etwa 80 m betragen.



Waffer als Treibstoff

Die neue Wassertraftmaschine des Konstrutteurs von Caneghem (Porträt oben lints). Zum Unterschied von anderen Wassertast naschiene benötigt der Hydrogenerator von Caneghem zu seinem Betrieb nur ganz geringe Mengen Massers und auch nur geringe Höhenunterschiede zwischen Zusluß und Abstuß. Boraussetzung ist lediglich, daß die Bildung von Wassersaulen möglich ist, deren Bodendruck in Arbeitskraft umgewandelt wird. Der Maschine würde eine ungeheure volkswirtschaftliche Bedeutung zukommen, doch ist die praktische Anwendung von Fachleuten noch start umstritten.

Die Hand

Auf dem Gezierbijch lag por dem Mediginer die Sand. Sonst nichts - blog eine Sand. Der dazugehörige Mensch fehlte. Sie lag por ihm, vom Gelent abwärts, so wie ihm sie der Diener des Anatomischen Instituts hingelegt hatte. Mit ein wenig eingebogenen Fingern, unbeweglich, bleigrau und blagbläulich. Go wie fie noch jum legtenmal nach bem entschwindenden Leben gehalcht haben mochte . .

Eine menichliche Sand.

Der Blid des Mediginers haftete mit unterdrudtem Entsegen an ihr. Es war die erste Sand, die erste anato-mische Studie. Er fühlte im Mund einen herbbitteren Geichmad. Berftohlen marf er einen Blid gur Seite, auf feine Rollegen, die gleichfalls mehr oder weniger unter der Wirfung bes erstmaligen Ereignisses stanben.

Er raffte sich auf. "Schließlich", iprach er zu sich, "ein-mal muß es sein." So wie es ihn einmal ein Professor gesehrt hatte, begann er jetzt sein Empfinden zu analy-sieren; er segte es ihm seinerzeit nahe, immer genau in Augenschein zu nehmen, mas ihn betroffen macht, mas in ihm ein unangenehmes Gefühl, Angst oder gar Schrecken auslöst. Wenn er den Dingen immer auf den Grund sieht, wird er erkennen, daß er den Schauder überschätzt hat und vielleicht vor etwas erschrocken ist, wovor er sich gar nicht zu fürchten braucht.

Bitte, das hier vor ihm ist ein ganz und gar harmloses Ding. Zergliedert: Haut, Knochen, Gehnen, Fleisch, Mägel und gestockte Blutgesäße. Die menschliche Sprache nennt diese Dinge zusammengesäßt: "Hand". Ein Stiel, aus welchem sich füns Griffe, vier der Länge nach und der fünste in ber Quere abzweigen, Finger. Das Gange gusammen ift porzuglich geeignet jum Baden, Betaften, Schlagen.

Muf ben erften Blid erkennt man bier fofort, daß die Sand einem Arbeiter gehörte. Oder einem Bauern. Der perdidte Anochen zwischen ben Knorpeln, die verbreiterten Fingerspiten zeigen ganz deutlich, daß sie ein Werkzeug, ein ichweres, gewichtiges Werkzeug, geführt hat.

Solange sie Leben in sich hatte. Che sie zum Material für anatomische Studien wurde. Doch jett lebt sie nicht mehr.

Sie ift eine tote Maffe. Gin Praparat für Lernzwede. Eine Sand.

Nicht immer sah sie wohl so aus. Sie war einmal auch klein, milchfärbig, rosig angehaucht gewesen. Diese Vorstellung ist zwar in dem gegenwärtigen Augenblid ein wenig grotest

Seinerzeit war sie nicht so knochig und von Anorren verunstaltet. Sie krabbelte auf der Mutterbruft, suchtelte spielend in der Luft herum. Später dann muhte sie sich mit Bleistiften, Federstielen ab, doch konnte sie auch schon eine Gerte ichwingen. Dann muchs die Sand, ohne daß der übrige Körper schon voll ausgewachsen war. Es war die rote hand des Burschen, die bereits den Hobel, den Rechen, die Schaufel und andre Werkzeuge padte. Der Körper mar noch nicht gang entwickelt, aber die Sand ging icon durch die Arbeit in die Breite.

Sie wurde mannhaft. Die jugendliche Farbe wurde vom Sonnengold oder vom Del der Fabrif überzogen. Sie nahm eine braune Farbe an. Schon war sie von Furchen durch= zogen, in welche sich ber Staub ber Erde, ber Rug der Sobrit einnistete, um nie mehr fatt zu werden.

Sie wurde eine Männerhand. Hart und schwielig war sie schon längst, als sie sich zum zärtlichen Streicheln dem Gesicht der geliebten Frau zuneigte. Und ihre Umarmung, ihr vorsichtiger, warmer Druck golt uns allen.

Sie umarmte und gab uns — einen neuen Arbeiter, einen schaffenden, erhaltenden Menschen. Wie auch du einer warft. Du, Hand als du schon wichts mehr zu geben vermochtest, da gabst du - dich selbst her.

Und nun liegt bier mit zerschnittenem Körper bie tragende Gaule der Zivikisation, der Ernahrer der Menichheit. Du bift ein mahrer Seld, ein Seld der Arbeit, den feine I finn, mas die Frau macht, heller Mahnfinn, dente ich! Oben

Lorbeeren erwarten, fein Reichtum, feine Anerkennung. Du größter aller Selben, für den es auch nur soviel Brot gab, daß auf den vorgestrigen Tag der gestrige Tag folgen konnte. Und hier liegst du heute vielleicht eben deshalb, well dir der gestrige Tag nicht den Bissen gegeben hat, damit du den heutigen Tag erleben könntest . . .

Im Leben nahm man dir die Kraft deines Körpers ab, im Tode nimmt man dir deinen Körper. Und du gabst, so= lange du lebtest, deine Arbeit den Lebenden, damit diese leben fonnen - in beinem Tod aber denien Körper, damit die Lebenden daran lernen, wie sie ihr Leben verlängern

und ihre Leiden verringern könnten. Wahrlich, du ichentteil reichlich dem Leben.

Ich nehme bein Geschenf an und möchte jenen Weg betreten, den deine gefrummten, erstarrten Finger weisen ... Diese Gebanten beschäftigten den Mediziner und es schauderte ihn schon nicht mehr.

Er betrachtete die Sand, auf die feine Bingette, die noch neu und unberührt mar, einen falten Schein warf. Dann blidte er auf seine eigenen Sande.

Bevor er mit seinem Messer hineinstach, legte er seine Sand langsam, nachdenklich, gleichsam um Berzeihung bitstend, um die Finger ber toten hand...

(Mebersetzung aus bem Ungarifden von Maurus

Miß Ellon und die Clowns

Diefes Monats im Garberoberaum hinter der Buhne beis fammen - morgen ist jeder von ihnen in einer anderen Stadt, und man weiß nicht, wie und wann man sich wieder-sehen wird. In der Mitte hoden Carla und Carlos. Sie sind erst drei Jahre im Trapez, Schweden mit spanischen Bornamen, wie das bei Varieteemenichen eben vortommt, und alle Männer guden die Frau oft heimlich lange an. Nein, nein, passiert ist nichts; man achtet die Partnerin eines Kollegen.

Dula ift da, Tridtangerin aus Bruffel, und Ctatter, der Dompteur, der mit ihr zusammen in München ab morgen arbeitet. Man hat über Angstanfälle gesprochen.

"Ja", nickt Charles River, der Steptänzer aus Gelsenstirchen, "die Nerven. Wenn man sie verliert...! Ich wißte da..."
"Eine Geschichte?" mischte sich Skatter ein. "Die müssen Sie erzählen, Charles."
"Wielleicht ist es nicht angebracht", meint der Tänzer tracken.

Carla lacht ihn an. "Wegen mir! Ich verstehe, Rücsichtnahme — überflüssig, lieber Kollege. Wir lassen uns nicht schreden. Ich bitte sogar darum." Carlos läßt sein Zigarettenetui umlaufen. Der Feuer-wehrmann tut, als sehe er es heute nicht. River erzählt.

"In Paris, Winterzirfus. Die Fratellini waren bort engagiert, aber noch nicht entdedt. Einer von ihnen sagt zu mir: Sehen Sie das kleine Trapez? Ja, ja oben in der Kuppel — nun, fünfunddreißig Meter kommen gemützlich raus — und unten in zehn Meter Höhe das große? Miß Ellon springt da hinein: die neueste amerikanische Sensation. Wir stehen unten und tun, als stürben wir vor Angst, und klampsen beim gelungenen Sprung auf unseren Instrumenten los. Klappte heute früh bei der Probe samos. Wie lange die Frau das macht? Sechzehn Monate. Und ichon ein Welterfolg."

Wie mir dieser Fratellini sagte, schwitzte er bereits vorher buchstäblich Blut, denn er hatte schon ein paar Stürze erlebt, und die waren nicht schön gewesen. Neun Uhr dreißig, vier Minuten vor meinem Auftritt, höre ich zwei freischende Frauenstimmen neben stallen. Mig Ellon, die Trapeztiinstlerin geht auf die Schulreiterin los. Die Frauen zausen sich, und heraus läuft Patierson, Partner der Ellon — was heißt, Bärtner! Er hatte nur das untere Trapez an einem Gabelseil zu ziehen, damit es weit ausschwingen konnte, und Sann sprang die "füegende Miß Ellon" hinein: über fünfundzwanzig Meter Zwischenum. Ellon" hinein: über fünfundzwanzig Meter Zwischenraum. Ich tanze, tomme zurud - ba ist schon die Verschnung ber beiden Streitenden im Gange — durch die dunnen Wände hört man jedes Wort — Peterson fleht sie an und der Direktor, sie moge arbeiten, und fie schreit und hat Nerven. Dann braufte die Manege, und die Amerikanerin geht doch am Seil hoch.

Charles River, meine Wenigkeit, steht neben dem Stall-ausgang, lugt durch den Borhang und gudt hinaus. Ja, ich habe die Hände gefaltet, damals und gebetet. Es ist Wahn-

Die Artisten sigen vor Beginn der letzten Vorstellung | schwingt das schwale Holz, darauf liegt sie mit dem Rücken, es Monats im Garderoberaum hinter der Bühne bei- breitet die Arme aus — dann greift sie wieder an die Seile men — morgen ist jeder von ihnen in einer anderen und jetzt — steht — sie — auf dem schwingenden Trapez! unten, ohne einen Salt . . . es geht vorüber. Winten jum Bublifum, Beifall, der Bartner gieht am Geil, und ich stehe so, daß ich seine Augen sehen muß; die sind weit gesöffnet. Er zieht heftiger, Miß Ellon schautest, stößt sich ab — einmal überschlägt sie sich in der Luft. Eine goldene Flamme, schießt sie abwärts. Ihr entgegen kommt des tiese Trapez — die Fratellini steden ihre Gesichter in ihre Clownfleider, verbergen die Augen hinter der Gitarre, einer hat den Kopf ulkig in den Sand gebohrt — und in dieser Sekunde rafte aus den Ställen ein Bonny in die Manege, direkt auf Patterson zu, der doch am Seil das zweite Trapez halten muß. Er bekommt einen Stoß von dem kleinen Pferd, fällt um, das Tau loslassend, und ich stürze hinaus in den Pariser Abend.

Um nächsten Tag lag ich in der Klinik mit einem Nervenchod und konnte nicht bei Mig Ellons Begrabnis sein. Als ich die Fratellini später wiedersah, maren sie große, philosophische Künstler geworden. Nur ich wußte, warum. Ich erkannte die Schwermut ihres Humors, und — ja, das ist die ganze Geschichte, und — da ist das Zeichen: marum.

wir muffen uns ichminten!" Dula ist noch nicht gang zufrieden. "Wenn ich recht perstanden habe, fam eine Unregelmäßigkeit in den Trapesschwung, der die Ellon jum Sturz brachte, weil ein Ponnn gegen Patterson rannte . . . "

"Hanz richtig", nickte River, "es war ein fluges Tier."
"Da hat man doch die Schulreiterin bestraft?"
"Man hat sie jedenfalls verhaftet und gegen Kaution freigelassen. Der Prozes verlief im Sande. Es konnte auch nicht anders sein; sie hatte doch gleich nachher zu arbeiten. Beim Warten rig sich ein Pony los. Richts zu beweisen. Freispruch. Gie lebt übrigens auch nicht mehr. Ich horte in Madrid, daß ein Stierkämpfer sie im Zirkus erstochen hatte. Das sind eben Schickale, Fräulein Dula. Auf Wiederschen, irgendwo! Ich muß jest arbeiten!"
"Nun", meint bedächtig der Trapezkünstler, "es hat eben alles seinen Sinn: es gibt eine Laufnummer weniger. Das ist bisker und teuer erkauft. Aber seitdem, sagt Kiver, sind arkt die Frechellini die lachenden Meisen gemarden Das

sind erst die Fratellini die lachenden Weisen geworden. Das Schickal ist schwer und erscheint uns sinnlos. Aber es formt durch Loid oder Angit die, die Millionen Freunde bringen follen. Artiftenlos!"

Modetorheit vor 3000 Jahren

Im Torimoor bei Reinwasser in Sinterpommern wurde eine 64 Zentimeter lange Bronzespange gesunden, deren Alter auf etwa 3000 Johre geschäft wird. Sie wurde dem "Provinzialmuseum Pommerscher Altertümer" in Stettin überwiesen. Im allgemeinen haben solche Bronzespangen höchstens 20 dis 25 Zentimeter Länge, so daß der Jund los eine Modetorheit der spätbronzezeitlichen Damenwelt barstellt. Denn diese mehr als einen halben Meter lange Spange konnte — wenn sie nicht gerade für ein Riesenweib bestimmt war - sicherlich nur mit großer Unftrengung wie üblich quer vor der Bruft getragen werden. Für die Berstellung der beiden Spiralen murden mehr als sieben Meter Brongedraht benutt. Die Spange muß also seinerzeit ein Bermögen gefostet haben. Der Faulschwamm, in den bas Edmudftud eingebettet lag, erhartete gu Torf und gab diefes Schmudftud erft jest, gelegentlich einer Ausgrabung, frei. uns fo eine Modetorheit verratend, die 3000 Jahre gurud.

Das älteste Museum der Welt

Dürfte das Museum in Nara in Japan fein, bas im Jahre 756 gegründet wurde und noch heute besteht. Es enthält mehr als achttaufend Stilde, meift altafiatifcher Runft. Mertwürdigermeife ift es nur im Frühjahr geöffnet.



Künstler am Rhönrad

In der Berliner Sommerschau "Sonne, Luft und Haus für alle!" sanden interessante Rhönradvorführungen statt, unter denen die hier gezeigte Darbietung eines Geigers am Rhönrad während der Borführung besonderen Beifall fand,

Der Fall Mariechen

uns viel zu ichaffen.

Er hatte als Leiter der Pressestelle des Polizeipräsis diums in einer kleinen Tagessensation Auskunft erteilt; anichliegend waren wir ein wenig ins Gesprach gefommen. Draugen lachte der Frühling durchs offene Fenfter. Im Sof machte ein alter Wärter fich vergnügt an den Blumen: beeten zu schaffen. So vergnügt ichien er, daß er den passen=

Es liegt eine Leiche im Landwehrkanal;

Lang' se mir mal her...
Der schreckliche Text im Verein mit dem forschen Marschstempo der Melodie wirkte inmitten des herrlichen Maismorgens so grotesk, daß wir in Lachen ausbrachen. Und da tat der Kommissar den Ausspruch vom Wasser, das der Polizei so viel zu schaffen mache.

"Bohl die bequemfte Gelbstmordart," jagte ich. "Ja. Aber ich meine por allem die Unglücksfälle. In einer Großstadt wie hier, mit Fluffläufen, Ranalen, Fleeten und Grachten — na, da ereignet sich schon was! — Uebrisgens, Sie interessieren sich ja für kleine Geschichten: Haben Sie schon einmal von dem Fall Mariechen gehört?"

,Mariechen?

"Ja, Jall Mariechen, so nennen wir ihn. Aber freilich, er liegt schon Jahre zurück."
"Uch bitte, erzählen!"
Er lächelte: "Ma, also! Ich hatte damals noch Dienst in einem Bezirk der Altstadt. Eines Tages kam in unser Biro laut weinend ein kleiner Junge gelaufen. Aus seinem verworrenen und aufgeregten Stottern schälte sich als Wichtigkes heraus, daß "Mariechen weg sei". Wer ist Mariechen? Seine Spielkameradin. "Wohin?" sorschte man. Da deutete er weinend auf die nahe niedrige Holzbriicke, die im Zuge einer stillen Nebenstraße das Crachtwasser überbrückte. An dieser Cracht, einer durch einen Kanal der Länge nach in zwei Hälften geteilten Verkehrsstraße, lag unser Büro. Ich hörte, wie die Leute sluckten: alle Tage wieder etwas anderes los! Dennoch schnallten sie pslichtbewußt um

und waren im Augenblid an der Unfallstelle. Die ver-fligte Spielerei am Wasser! Wenn die Gören doch nur vom Maffer wegbleiben wollten!

Der kleine Bengel und ein paar weitere Kinder wein-ten herderbrechend. Wie es denn gekommen sei? Sie hatten querst auf dem Gelander der Brücke "gerutscht und

"Tia das Waffer," meinte der Kommissar, "das macht | dann unten noch Schiffchen schwimmen lassen. Mariechen lei dabei gewesen, aber dann, ploglich mar sie verschwunden! Ich fah zu, wie die Leute mit den Dreggen die notwen-

digen Arbeiten aussührten. Eine langwierige Geschichte!
"Ach, schrecklich, diese Eisenhaken!" hörte ich eine alte Frau schluchzen, so oft die Dreggen ergebnissos aus dem Wasser auftauchten und an anderer Stelle wieder in den Schlammboden gesenkt wurden. "Das arme, arme Kind!"
• Einige der Zuschauer wollten einen dumpsen Fall vernommen haben, andere hatten aus der Richtung des Wassers einen Schrei gehört.

Noch ist nicht alle Hoffnung verloren," wandte sich eine Markifrau an die Umstehenden. "Ich kenne einen Fall, da wurde ein ganz kleines Mädchen erst nach einer halben Stunde aufgesischt und ist doch noch wieder zum Leben erwacht! Da war — Umständlich begann sie den Hergang zu berichten. "Sie können sich denken," unterbrach sich der Kom-

missar, "daß solche Situationen, auch wenn man sie schier jeden Tag neu erlebt, die Nerven angreisen. Dafür sorgt schon das liebe Publitum. Man murrte über die Langsamsteit unserer Rettungsversuche. Bis wir das arme Wurm sänden, sei gewiß alles Leben endaültig entstohen.

Ein junger Mann, der bis dahin zugeschaut hatte, warf sich jest unter dem Einfluß dieses allgemeinen Murrens topfüber ins Wasser. Tauchend durchsuchte er mit den Händen den schlammigen Boden. Allgemein wurde er geslobt. Aber er fand ebenso wenig wie die Eisenhafen unserer Dreggen.

"Nun fommt es: hören Sie ju!" fuhr ber Kommissar "Sie können daraus ersehen, daß bas Leben bie iconften Pointen baut. Gerabe, als er gum fünften Male mit verschlammten Ropfe aus dem braunlichen Baffer aufmit verschlammien Kopfe aus dem braunlichen Wasser aufstauchte, ging eine Bewegung durch die Menge; ein Lachen, ein Juchhe" — jedes Wort betonend, streckte der Erzähler den Zeigefinger aus —, "denn, was meinen Sie, wer wurde durch Mariechens Spielkamerad plötzlich entdeck, harmlos in der vordersten Reihe der Zuschauer stehend? — Mariechen! "Sie werden mir glauben,"schloß der Kommissar lachend, "daß meine Leute schimpften! Aber das siehe Publikum lachte; ihm war alles geworden, was es sich wünschte: Aufstauf Vernenkikel und das betreite Ausahmen!

lauf, Nervenkigel, und das befreite Aufatmen! Das, sehen Sie, nennen wir den "Kall Mariechen"." Margarete Wöckener.